



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
7.0.0. - Ripartizione Servizi Culturali 7.0.0. - Abteilung für Kultur 7.0.1. - Servizio Archivio Storico 7.0.1. - Dienststelle Stadtarchiv	4486	04/12/2023

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL’ART. 26 COMMA 1 LETT. B) LP 16/2015 PER LA RISTAMPA CON CORREZIONI E LA CONSEGNA DEL DÉPLIANT “BOLZANO PERCORSI TRA LE PIETRE D’INCIAMPO” ALL’OPERATORE ECONOMICO HNT PAOLO ACCANTI DI MILANO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.
IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 4.200,00 (SENZA IVA) CODICE CIG:
Z2B3D8B62F

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES GEMÄSS ART. 26 ABSATZ 1 BUCHST. B) LG 16/2015 FÜR DEN ÜBERARBEITETEN NACHDRUCK UND ABGABE DES FALTBLATTES „BOZEN. STOLPERSTEINE. WEGE IN DIE ERINNERUNG“ AN DAS UNTERNEHMEN HNT PAOLO ACCANTI AUS MILANO MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.
GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 4.200,00 (OHNE MEHRWERTSTEUER) CIG-
CODE: Z2B3D8B62F

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 391 del 25.07.2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025; Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP per gli esercizi finanziari 2023-2025; Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025; Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 100 del 20.03.2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2023-2025; Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2023-2025 genehmigt worden ist.

Visto l'art. 126 della Legge Regionale 03.05.2018 n. 2 *Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige*, che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali; Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3.05.2018 Nr. 2 *Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti; Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015 con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale; Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Visto il vigente *Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano*, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 ssmii; Es wurde Einsicht genommen in die geltende *Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen*, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 igF genehmigt wurde.

Visto il vigente *Regolamento di contabilità* del Comune di Bolzano approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 1 del Es wurde Einsicht genommen in die geltende *Gemeindeordnung über das Rechnungswesen* der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des

12.01.2016 ssmmii;

Gemeinderates Nr. 1 vom 12.01.2016, igF genehmigt wurde.

Visti:

Gesehen:

- le LP 16/2015 e 17/1993 in materia di *Disciplina del procedimento amministrativo*;
 - il D. Lgs. n. 36/2023;
 - il *Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018 in quanto compatibile;
 - il Decreto del Presidente della Repubblica 28.12.2000 n. 445;
 - il D. Lgs. n. 81/2008 ed in particolare l'art. 26 comma 6;
 - Vista la Linea Guida PAB n. 10 ssmmii si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015 trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00 Euro;
- die LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinbl. auf die *Regeln des Verwaltungsverfahrens*;
 - das Gv. D. Nr. 36/2023;
 - die *Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar;
 - das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28.12.2000;
 - das Gv. D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26 Abs. 6;
 - Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 igF wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt;

Premesso che nell'imminenza del Giorno della Memoria 2024 si rende necessario provvedere alla ristampa con integrazioni e correzioni di 3.000 dépliant in italiano e 3.000 dépliant in tedesco "Bolzano percorsi tra le pietre d'inciampo" dell'Archivio Storico, al fine di aggiornare questo utile strumento con le collocazioni delle 6 Pietre di Inciampo che verranno poste nel 2024 e quindi con le biografie di 6 dei cosiddetti "7 di Gusen", che nel 1943 e nel 1944 operarono in clandestinità quali oppositori politici del nazismo e che per questo furono arrestati torturati e deportati dapprima nel Lager di Bolzano e poi a Mauthausen, dove tutti trovarono la morte; si precisa che il settimo del citato gruppo abitava e lavorava fuori Bolzano e che quindi non vi è luogo in città dove porre la pietra in sua memoria;

In der Erwägung, dass es im Hinblick auf den Internationalen Tag des Gedenkens 2024 notwendig ist, 3.000 Broschüren in italienischer Sprache und 3.000 Broschüren in deutscher Sprache der "Stolpersteine. Wege in die Erinnerung" aus dem Stadtarchiv mit Ergänzungen und Korrekturen neu zu drucken, um dieses nützliche Instrument mit den Standorten der 6 Stolpersteine zu aktualisieren, die 2024 ausgelegt werden, und somit mit den Biografien von 6 der so genannten "7 von Gusen", die in den Jahren 1943 und 1944 als politische Gegner des nationalsozialistischen Regimes tätig waren und aus diesem Grund verhaftet, gefoltert und zunächst ins Lager Bozen und dann nach Mauthausen deportiert wurden, wo sie alle den Tod fanden; Es sei darauf hingewiesen, dass das siebte Mitglied der oben genannten Gruppe außerhalb von Bozen lebte und arbeitete und dass es daher in der

Ravvisata la necessità di attivare le procedure necessarie per garantire la fornitura entro il 31.12.2023 anche in considerazione del fatto che la precedente edizione del dépliant è esaurita;

Rilevato che ai sensi dell'art. 21-ter comma 2 LP 1/2002 *Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano* per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'art. 38 della legge provinciale 16/2015. È fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a beni comparabili con quelli da acquisire;

- in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.banditi-altoadige.it>);

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto della fornitura di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP 16/2015, nel rispetto del principio di rotazione;

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI.

Preso atto della trattativa diretta con un unico operatore economico ai sensi dell'art. 8

Determina n./Verfügung Nr.4486/2023

Stadt keinen Ort gibt, an dem der Stolperstein ausgelegt werden könnte;

Es wurde beschlossen, dass die notwendigen Verfahren eingeleitet werden müssen, um die Lieferung bis zum 31.12.2023 zu gewährleisten, auch in Anbetracht der Tatsache, dass die vorherige Ausgabe der Broschüre vergriffen ist; Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG 1/2002 *Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes* die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des LG 16/2015 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Vereinbarungen der AOV bzw. Consip gibt und zwar hinsichtlich von Gütern, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind.

- in Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen;

Es wurde entschieden, die Direktvergabe der Lieferung gemäß Art. 26 Abs. 1 Buchst. b) LG 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Festgestellt, dass Erhebungen durchgeführt wurden, um das Vorliegen von Interferenzrisiken während der Durchführung des gegenständlichen Vertrags zu überprüfen und dass das Vorliegen derartiger Risiken nicht festgestellt wurde, weshalb es nicht notwendig ist, das DUVRI abzufassen.

Nach der direkten Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer im Sinne des

comma 3 del *Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti* con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico HNT di Accanti Paolo di Milano e visto che la ditta HNT di Accanti Paolo è titolare dei diritti d'autore della cartina geografica cittadina che è parte fondamentale del dépliant descritto;

Visto il preventivo di spesa di data 04/12/2023 n. prot. 0348787/2023 ritenuto congruo per un totale complessivo di Euro 4.200.- senza IVA, in quanto la ditta HNT di Accanti Paolo è impresa che opera in regime forfettario come da art. 1 c. 54-89 della Legge 190/2014, come comunicato via PEC con lettera prot. n. 0348792/2023;

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26 comma 1 della LP 16/2015 ssmmii;

Preso atto che si è proceduto all'affidamento della prestazione tramite affidamento diretto sul portale www.banditi-altoadige.it (prot. n. 074649/2023 del portale www.banditi-altoadige.it);

Precisato che ai sensi dell'art. 28 comma 2 LP 16/2015 ssmmii, l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni di buon funzionamento dell'appalto devono essere eseguite dal medesimo operatore economico in un'unica tranche;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

Considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Il Direttore della Ripartizione Servizi Culturali

Determina n./Verfügung Nr.4486/2023

Art. 8 Abs. 3 der *Gemeindevorordnung über das Vertragswesen* wurde der Wirtschaftsteilnehmer HNT di Accanti Paolo aus Mailand ermittelt und da das Unternehmen HNT des Accanti Paolo der Urheber des angebrachten Stadtplans ist, der ein wesentlicher Bestandteil der beschriebenen Broschüre ist;

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag vom 04/12/2023 Prot. Nr. 0348787/2023 für eine Gesamtausgabe von Euro 4.200.- MwSt. ausgenommen, da das Unternehmen HNT di Accanti Paolo ein Unternehmen ist, das im Rahmen der Pauschalregelung gemäß Art. 1 c. 54-89 des Ges. 190/2014 tätig ist, wie von PEC mit Schreiben Prot. Nr. 0348792/2023 mitgeteilt wurde.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26 Abs. 1 des LG 16/2015 igF entspricht.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Prot. Nr. 074649/2023 des Portals www.ausschreibungen-suedtirol.it).

Festgehalten, dass gemäß Art. 28 Abs. 2 des LG 16/2015 igF der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für eine gute Abwicklung des Verhandlungsverfahrens von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird.

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

7.0.0. - Ripartizione Servizi Culturali
7.0.0. - Abteilung für Kultur

verfügt

determina:

der Direktor der Abteilung für Kultur

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15 comma 8 del *Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*:

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15 Abs. 8 der *Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*:

- di affidare il servizio di ristampa con correzioni di 3.000 copie in italiano e di 3.000 copie in tedesco del dépliant "Bolzano percorsi tra le pietre d'inciampo" e la relativa consegna all'Archivio Storico alla ditta HNT di Accanti Paolo di Milano per l'importo di 4.200,00 euro (senza IVA), ai prezzi e condizioni dell'offerta di data 04.12.2023 n. prot. 0348787/2023 ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) della LP 16/2015 ssmmii;
 - di quantificare in euro 4.200,00 (senza I.V.A.) l'importo complessivo della fornitura;
 - di approvare la spesa derivante di Euro 4.200,00 (senza I.V.A.);
 - di imputare la spesa complessiva di Euro 4.200,00 (senza I.V.A.) come indicato nel prospetto allegato;
 - di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione ai sensi dell'art. 49 del D. Lgs. 36/2023 e del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea Guida PAB 4 in materia di affidamenti diretti (Delibera Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico, in quanto la rotazione non si applica per affidamenti diretti infra 5.000 euro;
 - di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso il Servizio Archivio Storico, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
 - di stabilire che il contratto sarà stipulato
- den Nachdruck mit Korrekturen von 3.000 Exemplaren in italienischer und 3.000 Exemplaren in deutscher Sprache der Broschüre "Stolpersteine. Wege in die Erinnerung" und ihre Übergabe an das Stadtarchiv zu beauftragen der Firma HNT des Accanti Paolo aus Mailand für den Betrag von 4.200,00 Euro, (ohne MwSt), zu den Preisen und Bedingungen des Angebotes vom 04.12.2023 Prot. Nr. 0348787/2023 anzuvertrauen gemäß Art. 26 Abs. 1 Buchst. b) des LG Nr. 16/2015 igF;
 - den Gesamtwert der Lieferung mit Euro 4.200,00 (ohne MwSt.) zu beziffern;
 - die daraus entstehende Ausgabe von 4.200,00 Euro (ohne MwSt.) wird genehmigt,
 - die Gesamtausgabe von 4.200,00 Euro (ohne MwSt.) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
 - Gemäß Art. 49 des Gv. D. 36/2023 und Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben, da die Rotation bei Direktvergaben bis zu 5.000 Euro nicht angewandt wird.
 - den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher bei der Dienststelle Stadtarchiv hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen.
 - festzulegen, dass der Vertrag elektronisch

in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza ai sensi dell'art. 18 del D. Lgs. 36/2023 e dell'art. 21 del *Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*;

- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32 comma 1 della LP 16/2015 ssmmii le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 140.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
 - il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto;
 - il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa;
 - di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte della RUP in relazione al suddetto affidamento;
 - preso atto che la RUP è persona diversa dal Direttore di Ripartizione e precisamente la dr.ssa Carla Giacomozzi, che ha rilasciato in data 30/11/2023 prot. 0348332/2023 la propria *Dichiarazione relativa all'assenza di conflitto di interessi*;
 - di impegnare ai sensi dell'art. 183 comma 1 del D. Lgs. 267/2000 ssmmii e del principio contabile applicato all. 4/2 al D. Lgs. 118/2011 ssmmii le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
 - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183 comma 8 del D. Lgs. n. 267/2000 ssmmii che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des Gv. D. 36/2023 und Art. 21 der *Gemeindevorordnung über das Vertragswesen* abgeschlossen wird.
- Es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Art. 32 Abs. 1 des LG 16/2015 igF die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Dienstleistungen und Lieferungen mit einem Betrag bis zu 140.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.
 - Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.
 - Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
 - Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt der EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.
 - Es wird weiters festgehalten, dass es sich bei der EPV um eine andere Person als der Abteilungsdirektor handelt, nämlich Frau Dr. Carla Giacomozzi, welche die *Erklärung zum Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten* am 30/11/2023 Prot. 0348332/2023 ausgestellt hat.
 - im Sinne von Art. 183 Abs. 1 des Gv. D. 267/2000 igF und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anl. 4/2 zum Gv.D. 118/2011 igF, die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage.
 - Zuvor und im Sinne von Art. 183 Abs. 8 des Gv. D. 267/2000 igF überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist.

- di dare atto che l'importo di Euro 4.200,00 è esigibile al 31/12/2023;
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione *Amministrazione Trasparente* ai fini della generale conoscenza.
- Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Sezione Autonoma di Bolzano.
- zur Kenntnis zu nehmen, dass der Betrag von Euro 4.200,00 am 31/12/2023 verfügbar ist.
- Zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter *Transparente Verwaltung* zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird.
- Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	5510	05011.03.029900002	Altri servizi	4.200,00

La Direttrice di Ripartizione / Die Abteilungsdirektorin
VITTORIO ANNA / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

19286151b7c66978710f57ab0d1b2d720583d93a44d9d819290631aa746b9865 - 12027629 - det_testo_proposta_04-12-2023_15-47-28.doc
a3764f307600d24d55e18b5c36811408aa8188089727209a90ad3b8313398bdb - 12027631 - det_Verbale_04-12-2023_15-52-19.doc